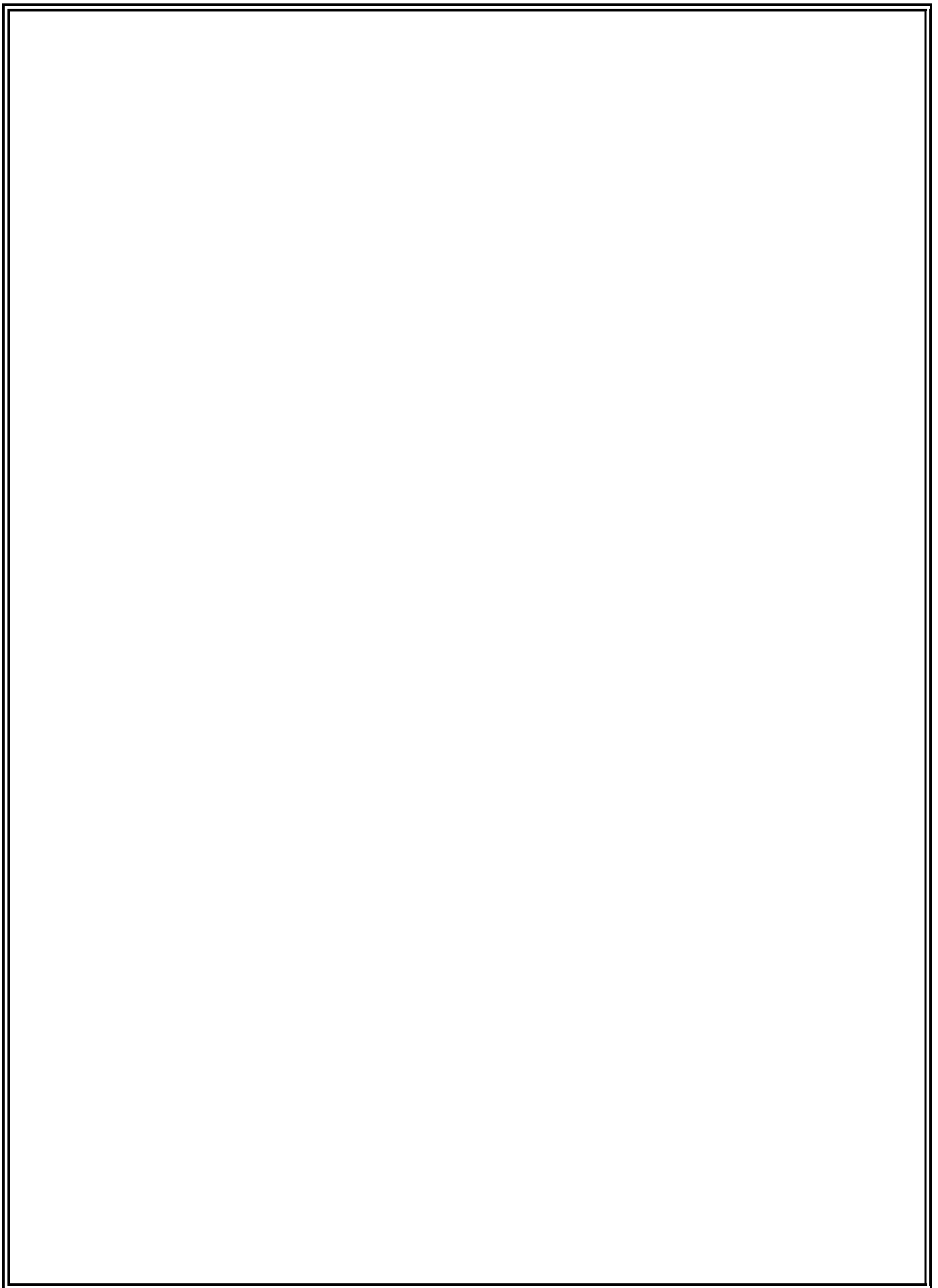


أَلْفِيْسَةُ تَانُ رُوْتُ

Elqissät tan Rut



الْفَيْسَتْ تَأْزُرُوثُ

١ تَسَارُوثَاكُ تَأْ تَرَارُوثُ

① عَمَّ أَرْقَانُ وَآ عَمَّ أَرَارُوثُ أَتَيْتُزُ وَيُزُ أَسْفَسْنِيُزُ إِسْرَاعِيْلُ
 إِثْنَا لَانُ عَمَّ أَمَضَاهُ الشَّرَآيُزُ نَغْرَمُ أَتْبِيْثَلَهَامُ نَكَالُ
 أَتْيَاهُوضَا إِشُوكَلُ إِخْسَرُ عَمَّ أَكَالُ إِثْنَا إِيسَمُ صُوقُوبُ أَتْنَا
 آءُ تَنُكُوكُنِيْثُ آءُ بَرَارُوثِيْثُ أَشِيْزُهٗ ② الشَّرَوَاعُ
 اِيْسَفْنِيْثُ اِيْلَقَلُكُ اِيْسَمُ أَتْتَنُكُوكُنِيْثُ تَأْيُومِيْ بَرَارُوثِيْثُ
 آيْزُ قَاهَلُوزُ آيْزُ كَلِيُوزُهٗ أَصُوسُزُ آيْتِيْعَمُ أَتْتُوشِيْثُ نِيْبِقْرَاتَا
 نَغْرَمُ أَتْبِيْثَلَهَامُ عَمَّ أَكَالُ أَتْيَاهُوضَاهُ أَشْرِيْزُ أَكْرُزُ أَكَالُ
 أَنْفُوقُوبُ أَخْسَرُزُ عَمَّآشْرُهٗ ③ تَرَارُوثُ أَتَا اِيْلَقَلُكُ الشَّرُ
 أَتْيُومِيْهٗ تَفِيْفُوكُوُ تَأْيُومِيْ آءُ بَرَارُوثِيْثُ أَشِيْزُهٗ ④ أَتْتَنِيْ
 أَزْلَقُزُ شِيْضُوضِيْزُ نَكَالُ أَنْفُوقُوبُ آيْثُ اِيْسَفْنِيْثُ أُوْرُقَاهُ تَأْ
 هَضْثُ اِيْسَفْنِيْثُ رُوثُهٗ أَخْسَارُزُ يُيْنَعَمُ أَكْرُ قَرَاوُ اِيْلَازُهٗ

⑤ تَرَارُ آبَا قَاهَلُونُ آءُ كَلِيُونُ آتْتِنِيَّاه تَفِيْفُو تَنْكُو
 نَمَسْنِيْتَه آبَاشَر تَلَا السْنِيْتِ وَلَا بَرَارْتِيْتَه ⑥ اَنْكْرَنْتْ
 اَنْتَا آءُ تَعُولِيْتِيْتِ اَنْقَضْتْ اَكَاْلُ اَنْفُووْبُ قَلَاشَر اَسْلَنْتْ
 اَشْرَاَقْلِي اُوْكُهْ اَيْتِيَّه فَنِيْتِ اِسْتَاكِيْتَنْ لَاكُهْ ⑦ تَقْلُ اِيْعُدُّ
 وَآءُ تَخْسَارُ اَنْتَا آءُ تَعُولِيْتِيْتِ اَبْخَنْتْ تَارِيْتِ قَلُ آءُ
 اَفْلَنْتْ اَكَاْلُ اَنْبَاهُوْضَاه ⑧ نايُومِي تَنْتَا اِتَعُولِيْتِيْتِ
 اَكْلِيْقْتِ اَكِيْقْتِ اَنْتَا اَيْتَنْكَقْتْ اَقْلِي تَسِيْكَنْتَقْتِ اَلْوَمُ شِيْلَانُ
 وَآءُ اَنْغُ تَسَكَنْتَقْتِ نَكُ آءُ وَيْنُ غُوْرُكَقْتِ آبَاه ⑨ اَقْلِي
 تَكْرَاوَنْكَقْتِ مِيْعَنْ وَبِيَاضُ اَكَقْتِ زَرْفَلْنِيْنُ غُوْرُ زَا
 تَقْلِيوْسَقْتْ تَرَارُ تَقْلَتَا سَنْتْ آءُ هَالِيْنْتَه ⑩ اَنْتَا شَر
 كَلَاهُ اَرْفِيَّه اَوْ نَخْسَرُ غُوْرُ اَيْتِيَّه فَنْمَه ⑪ تَنْتَا سَنْتْ
 نايُومِي اَفْلَقْتْ شِيْبَرَارِيْنِيْزَه قِنِي سَاشَر عَرِي تَعْلِيوْقْتْ؟
 نَكُ اَلِيْعُ عَمُّ تَعِيْسِيْنُ بَرَارُ وَيْنُ زَفْلْنِيْنُ مِيْعَنْ تَقْتْ؟
 ⑫ اَفْلَقْتْ شِيْبَرَارِيْنِيْزَه نَكُ ثُوْشَرِي اَنْجِيْعُ وَرُ اُوْكُ اِيْعُ
 عَزَلَابُ وَلَا اِيْحِي تَنْبِيْنِيْتِ اِيْهَضُ عَاهَمُ كُوْهُ اَلِيْعُ اَلْسَرُ
 عَجْرُ اَوِيْنُ اَسْهَعُ بَرَارُ آءُ ثُوْكِيْقْتِ سَرْلَابُ تَقْلَقْتْ
 اِتَعُولَا تَسَنْ؟ كَلَا كَلَا شِيْبَرَارِيْنِيْزُ اِيْضِيْسَرُ وَآءُ اِيْحَا

قَشِينَا اَءَلِيلِنُكُفْتُ اَ بَلْ يِي اِسَاكَرَارَتْ وَّلِيْزُه
 ۱۳) اَنَانِيْنِيْزُ تَرَكَتَايِ اُوْكَارُ وَّلِيْزُ اَوَاسِرُ تَبْرَاكُفْتُ
 اَفْبَالِنِيْكَ بَلَاسِرْ اَقْلِيْ اَ يِي اِحْرَزْرَه ۱۴) تَزَارُ اَهُ
 هَالِيْتَتْ تُوَلَسِرُ اُوْرَقَاهُ تَتَسْغَلِبُ اَهُ تَعَاثَالْتُنِيْكَ اَسِرُ
 تَقْلِيْكَ تَسَالَفْتَتْ اِيْخِيْشِرُ رُوْثُ تُوَكِّيْ اَ عَجْرَسِرُ تَقْلَهُ تَتَاَسِرُ
 نَايُوْمِيْ ۱۵) اَيِي تَاَصِيْعِيْئْتُمْ تَقْلُ اَيْتِيْعِيْئْتُمْ اَيْتِيْئْتُمْ اَثُو
 شِيْلَاثُ نَاوَا تَخَاهُ ۱۶) تَتَا رُوْثُ اَهُ وَرُ تَسَهْشَلْغُ تِيُوْغَلِيْ
 عَجْرَمُه اِيْعُدُّ وَا تَكْلِيْعُ كُوْلُ اَ ت اَكْعُ تَكْعَمُ اِيْعُدُّ وَا عَمُ
 تَخَسَارَمُ اَ عَمَاَسِرُ اَخْسِرَمُ اَيْتِيْعِيْئْتُمْ اَهُ اَفْلَزُ اَيْتِيْعِيْئْتُمْ
 قَشِيْنَاتْمُ اَهُ اِفْلُ اِيْئُوهُ ۱۷) اِيْعُدُّ وَا عَمُ كَمُ اَبَا اَ يِي
 اَبَا اَ عَمَاَسِرُ اَنْبَلْغُه اَنْغِيْتِيْ اَقْلِيْ كُوْهُ اَرَتْ وَرُ تَفُوْشِرُ
 تَقْتَانَتْ اَ يِي اِحْسِرُ عَجْرَمُه ۱۸) نَايُوْمِيْ اَسِرْتَنِيْ اَسِرُ
 رُوْثُ تَخْلَايِيْ عَمُ اَوَا تَخَاوُوْ تَقْبَسْتَاهُ ۱۹) اَيِيُوْتَتْ اُوْصَتْ
 اَنْغَرْمُ اَنْبِيْئَلْهَامُه اَسِرْ يِي اُوْصَتْ اَيْتِيْعِيْئْتُمْ كُوْلُ اَهَاَزُ
 شِيْتَنَسْتَتْ اَنْتَتْ تَضُوْضِيْزُ اَرَتْ وَا عَمُ نَايُوْمِيْ؟
 ۲۰) تَتَاَسْتَتْ اَكْسَقِيْئِيْ اِيْسَمُ اَنَانِيُوْمِيْ اَلْقَنْتَا تَا
 تَقْلَاوَسَتْ اَحْيَقِيْئِيْ اِيْسَمُ تَا وَرُ تَقْلَاوَسِرُ بَلَاسِرُ قَشِيْنَا

إِسِيلاً تَبَاضِرُهُ ②۱ أَسْرَ أَخْلِيْعُ أَيْبَلِيْعُ إِسْوَعَلِيْكُو مَشِيْنَا وَرُ
أَلِيْعُ وَلَا هَ قَابَلُ أَسْرِي تَكَائِيْقَتُ نَايُومِي تَجَرُ الْيُضِيْسُر
وَإِي إِثَا مَشِيْنَا إِثِي تَالْفِي؟ ②۲ أَقَدُ آيِي وَآسْرُؤُو
تَقْفُرُ نَايُومِي آءُ تَعَاَلْتُنِيْتُ رُوثُ آحَالُ أَنْفُورُؤُ أَوْصَنْتُهُو
بِيْتَلْهَامُ نُوْرُ أَجَارُ نَالِي تَشْغِيْرُهُ

aaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa

٢ تَسَارُنَاتُ تَانُ سَنَاتُ

① أَقْرَزُ إِلَيَّ أَشْقَانُ نَالَسْرَ أَنَايَوْمِي إِفُوسْرَ أُولِيحَمْ وَآزْ
 أَصْرَهِيهِ إِفُوسْرَ أُولِيحَمْ أَنْتَوْشِيَتْ نِيلَقَلَكُ إِقَاتِيَتْ هـ إِخَانُ
 اِيْتَمُ بَاخُوهُ ② رُوثُ تَانُ آحَالُ أَنْفُوقُوبُ تَتَا إِتَايَوْمِي
 كُوهُ تَرْضِيغُ آءُ آكْغُ شِيوْكَاسْرَ آءُ أَتْخَلْغُ وَآ يُخْلَزُ عَمُ
 شَابَا تَشْفِيغُ عُوْرُ وَآ يَرْضُهُ تَتَا سْرَ تَايَوْمِي أَكْلُو
 تَابْرَارِيْزُهُ ③ تَقْضُ تَخْلَا تَتَا شِيوْكَاسْرَ تَسْنَكَا عَمُ أَكْفِي
 أَتْقَاعْمِيْزُ شِيْزُ عُو تَايِيْزُ آيْتِيْخَمْ وَيْزُ تَالِيْنِيْزُ أَشْفِيغُهُ
 تَلْكَاقَا سْرُهُ إِخَا قَشِيْنَا آسْرَ تَكْرُ تَاوْكَوْسَتْ تَانُ بَاخُو وَآزْ
 أَشْقَانُ نِيلَقَلَكُ تَشْغَلُ عَمَا سْرُهُ ④ آيْيَعْمُ آءُ أَوْصَا بَاخُوهُ
 إِقْلَهُو بِيْتْلَهْمُهُ إِتَا إِقَالَايِيْزُ آسْرَ عُوْرُوْزُ إِقْلُ أَقْلِيْهِ
 أَجْوَبْتَا سْرَ أَتْنَا سْرَ كِيْ إِكْبَا أَقْلِيْ الْبِرَاكَا هـ ⑤ بَاخُو
 إِتَا إِ وَآ زَارُزُ إِقَالَايِيْزُ قَا تَفُوسْرَ تَوْشِيَتْ أَتْقَاوَاتُ تَا؟
 ⑥ إِتَا سْرُ وَآ زَارُزُ إِقَالَايِيْزُ آيْتُ عَمُ كَلْفُوقُوبُ تَا تَقْلَتْ
 آحَالُ أَنْفُوقُوبُ تَا تَعْيُوقُ آءُ تَايَوْمِي هـ ⑦ تَقَاوَاتُ تَا تَتَا

آ تَتْ نِيُوْ آءُ تَعَاكَلْ آوَا كَلَزْ مَا لَآيْزُ تَشَغِيْرُهْ اَنْكُوْمُ
 نَعُوْرَا آ ءُو ثُوْصَا تَشَغَالُ مَزْنَعُ هَاَرْ اَمْرَعَا تَكَا آرْتُ
 اَنْتَسْنَبُوْتُ نَمَاشْرُ مَعْمُ تَعَالَا اَنْقَشَغَلْنُهْ ⑧ اَمْرُزُ بَاكُوْ اِنَا
 اِرُوْتُ سَسِيْرِي تَابْرَا رِيْزُ آءُ وَرْ تَكْعُ تَاوْكُوْسُوْتُ اَيْتُ
 تَشَا اَوْعْمُ مَاشْرُهْ اَكْرُ شِيْقَشَغَلِيْنِيْزُ مَآءُ مَعْمُ ⑨ تَسُوْصَا مَعْمُ
 تَقَشَغَلِيْزُ تَلْكَفَعُ يَسْنَتْ هْ اَكْعَالَعُ اِمِيْعَزُ آ كَمُ اَصْسَرْ هْ اَشْرُ
 تَبُوْءُ مَعْمُ اَكْلُوْ تَكْفِيْعُ نِيْصِيْ مَعْمُ اَقَانُ اَهَاَنْ اِتْكَانُ وِيْزُ
 مِيْوِيْزُ اَمْنِيْزُهْ ⑩ تَكْرَبَتْ مَاشْرُهْ تَسَجَّ اَشْرُ تَتَاشْرُ مَا بَلُ
 اَشْرِيْ تَسْكُنِيْعُ اَلُوْمُ اُوْكْعَانُ مَآوَا نَكُ اَعُوْسَعُ تَوِيْءَمَتْ
 تَكْتَا؟ ⑪ اِنَاشْرُ بَاكُوْ اَسْلِيْعُ اَوَا تَكْلِيْعُ اِتْعَا لَتْنَمُ مَعْمُ
 تَقْتَانَتْ تَالَسْتَمُهْ تُوِيْعُ اَبَانَمُ مَآتَانَمُ مَآلَتَمُهْ تُوْسِيْعُوْ
 تَخْسَرْ مَعْمُ اَيْتِيْلِيْمُ وَرْ تَزْ مِيْعُ اَشْرُ وَرْ كَلَا تَنْ تَنْبِيْعُهْ
 ⑫ اَقْلِيْ تَكْفَمُ آرْتُ وَا تَكْلِيْعُهْ اَقْلِيْ قَشِيْتَا نِيْشْرَا عِيْلُ
 تَكْفِيْمُ اَلْ اَقْلِيْ وَا شْرُ وُوْ تَكْفِيْعُ اِيْقَسَانُ مَآوُ اَفْرُوْتَتِيْتُ هْ
 ⑬ تَتَاشْرُ اَكْفَايْعُ مَآكُ اَقْلِيْنِيْزُ آ مِيْ اِنْغَالُ اَلُوْمُ وَا
 مُوْرُكُ اَكْرُوْمُهْ وَا اَيْتُ مَعْمُ تَقَشَغَلِيْنَكُ وَرْ مَزْرُ اُوْكْعِيْعُهْ
 مِيْشَانُ تَسْسَقَعُ مَعْمُ اَوَلِيْزُ تَكْفِيْ اَوَالِيْ هُوْسِيْنِيْزُهْ ⑭ اَشْرُ

إِثَّا الْوَفِّ وَانْ مِينْسِيلَوْزْ إِتَّاسْرْ بَاتْهَوْ آيَوْ آتْكَلْ بُرُوِيْ آ
 نُو تَسْلَقْنَعْ عَمَّ إِخْرِي تَقَانْ نَنْبْ وَيْزْ سَاقُومْنِيْزْ هُ تَقِيْمْ
 عُوْرْ مَشْغَلْزْ وَيْزْ تَالِيْنِيْزْ هُ إِجْبِيْتْ بَاتْهَوْ آقَايُوْمْ آفِيَاغْنِيْزْ
 آتَاْزْ هُ تَشْشَا هَاْزْ تِيْوْزْ هُ آكَلْزْزْ اِيْجِيْشْرْ تَقَايُوْمْ هُ (١٥) تَبَعْ
 آءْ تَعَاكَلْ آءْ تَشَاْءُوْ هُ إِتَّاسْرْ بَاتْهَوْ آيْتْ آءْ تَعَاكَلْ
 هَاْزْ كِيْءْ آوَا يَلَاْزْ كُرْ تَبُولْسِيْزْ هُ آ تَتْ وَرْ تَسْكَرْ وَكَضْمْ هُ
 (١٦) آخِيُوْتْ آَلْغَاكْسْرْ تَاِيْ آكْسْتْ شِيْغَاغْنِيْزْ عَمَّ تَبُولْسِيْزْ
 شِيْزْ تَشَاْءُوْمْ تَاِيْفَتْنَتْ آ تَنْتْ تَتْكَلْ آ عَاْشْرْ وَرْ تَتِيْمْ
 وَلَاْ هُ (١٧) رُوْتْ تَشَاْءُوْ عَمَّ تَوُكُوْسْتْ هَاْزْ تَاكْسْتْ هُ تَبَكْتْ
 آشْغِيْرْ وَآ تَشِيْءُوْ هُ إِفْلْ مَرَاوْتْ تِيَاتِيْزْ آءْ سَنَاتْ هُ
 (١٨) تِيُوِيْئُو سَعْرْمْ هُ تَسْكُنَا إِ تَعَاكَلْ ثِنِيْتْ آوَا يُو تَشِيْءُوْ
 كُوْلْ هُ نُوْلْسْرْ تَكْسَاْسُوْ آوَا يُو تَكَلْزْ عَمَّ مِينْسِيلَوْزْ وَيْزْ
 تَكْرُوْ عَمَّ تَاوُكُوْسْتْ هُ (١٩) تَتَّاسْرْ تَعَاكَلْ ثِنِيْتْ هُ قِيْيْ يُو
 تَشِيْءُوْمْ آزَلَا؟ قِيْيْ اِيْعَدْ وَآ عَمَّ تَشْغَلْغْ؟ آخِيْتْ قَشِيْنَا
 آَلْبَرَاكَا يَالْسْرْ وَآ كَمَّ إِشْشَغَلْزْ هُ تَقَلَاْشْرْ رُوْتْ وَآ عُوْرْ تَخَا
 آشْغَلْ هُ تَتَّاسْرْ آَلْسْرْ وَآ عُوْرْ آخِيْغْ آشْغَلْ آزَلَا اِيْسَفْنِيْتْ
 بَاتْهَوْ هُ (٢٠) تَتَّاسْرْ تَايُوْمِيْ آقَلِيْ تَكْفِيْفُوْ آَلْبَرَاكَاْ هُ آقَلِيْ

بَاكُو وَرَ اُوَيَا اِيْثِي تَلْخِيْرُ اِيْوِيْ اَازِنِيْزُ اَهُ وِيْزُ تَقْتَازُه
 تَنَاسِرُ ثُوْلَسِرُ اَلْسِرِيْ اَشْفَاغْتَنَعُ ا يَفُوْسِرُ ثُوْلَسِرُ اَفُوْسِرُ
 اِيْزُ اَهُمُ مَرَكُوْلَتَنَعُ وِيْزُ اَسِرُ اَسِرُ اَفَا ل ا ا ا نَعُ اَكْخَزُه
 ۲۱) تَتَا زُوْثُ تَا زُ فُوْوَبُ اِيْيُ ثُوْلَسِرُ اَهُ اَفَاغُ غُوْرُ
 مَشْغَلِيْثُ هَا زُ اَمْرُكُزُ اَشْغَلُ تَلَايُ اَنَشَابَاتِيْثُ كُوْلُه
 ۲۲) تَتَا تَايُوْمِيْ اِرُوْثُ تَا زُ تَبْرَاْرِيْثُ اِهُوسِيَامُ اَهُ
 يِيْعَاوُمُ تَبْرَاْرِيْثُ اَهُ تَبْرَاْرِيْثُ قَلَا سِرَا كُمُ اَوْضُ اَلْغَزُ
 اَهُمُ تَوُكُوْسُثُ نِيْزُه ۲۳) تَلَا غُوْرُ تَقَشْغَلِيْزُ اَنَبَاكُو تَشَاوُ
 شِيْغَاغَمِيْزُ هَا زُ تَغْرُ غَاْرُثُ تَشِيْغِيْرُ اَهُ غَاْرُثُ تَلْكَقَاه
 تَخْسَاْرُ غُوْرُ تَعَاْلُثِيْثُه

aaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa

٣ تَسَارَتَاكَ تَنَا كَرَاضَتْ

- ① تَتَّاسِرُ تَائِيَوْمِي تَعَثَّالْتْنِيَتْ تَابَرَارْتِيْنِ اِوَارِيْ اَءُ اَكْحِيْعُ
 اَلْسِرَا كَمْ اِزْلَقُ قَلْ اَءُ تَكْرُوْمُ اَنْغِيُوْرُ اَنْقَاتْمُه ② اَكْحَعُوْ
 اَسْرَبَاْضُوْ وَيْ وَاَسْرَتَعْيُوْمُ اَءُ تَقَشَّغَلِيْنِيَتْ اَشْفَاغْتَنُغْ اَ
 يْفُوْسْرُهْ اَهْضُ اَءَمُ اِزَاَزَارُ اَشْغِيْرُ ۞ اَنْغَرْمَرْنِيَتْ ه ③ شُوْرُ
 اِلْفَتْمُ تَخْغُ اَلْقُرَيْيْ تَلْسُغُ شِيْبَعَاغْتَمُ شِيْنُ اَيْتَايْنِيْنِ تَرَضُغْ
 تَكَاغْمُ اَنْغَرْمَرُ اِيْخِيْسِرَا ۞ وَرُ تَسْكَنْغُ اِقَاتْمُ هَاْرُ اَنْشُوْ اَشُوْه
 ④ اَكْحَسْرَاَشْدُ ۞ اَءُ وَا ۞ اَسْرَا ۞ اَسْرَايْنَسَا تَاكْفُوْ
 تَسْرَهْمُ غُوْرُ ضَارْتِيَتْ ه ۞ بَجْرُ اَيْيْ اَ ۞ اَقْلُ اَوَا زَا تَخْغُهْ
 ⑤ تَجَّوْبَاْسِرُ رُوْتُ تَتَّاسِرُ اَوَا يْ تَتْبِيْغُ كُوْلُ اَ ت اَخْغُهْ
 ⑥ تَرَضُ تَكَا اَنْغَرْمَرُ تَكَا اَوَا سْرَتَتْ تُومَرُ تَعَثَّالْتْنِيَتْ ه
 ⑦ اَسْرَاغْرُ بَاْضُوْ تِيْصِيْ اَءُ تِيْصِيْ اِيْوُوْتُ اِيْخَلَا اِسْرُ
 ۞ تَقَا اَنْتَبَعِيْكَ اَنْشَابَا بِيْنَسِيْزُهْ ۞ بَجْرُ اَيْيْ تُوَصِيْهُوْ
 رُوْتُ سُوْلَاْنُ تُوَلْمُ قَلْ ضَارْتِيَتْ تَسْرَهْمُ ⑧ اَسْرَاخَا اَءُوْتِيْ
 تَهْضُ اِيْخُوْ ۞ اِيْخَسْرَتَهْيُ تَصَا اِيْخَالُوْ اَبُوْسْنِيَتْ اِضْرُ

عَمَّ غَلَيْتَيْتْ هـ آيَّيْ عَمَّ آيِّي إِصْر تَانُكُوْ تَسْرَاَتُّ نُوْرُ
 ضَارْتَيْتْ هـ ⑨ اِنَّا سِرْ قَا تَفُوسَعُ؟ تَنَّا سِرْ نَكُ تَاغَشْلُتْنَكُه رُوثُ
 اَكْفَايَعُ عَمَّاكُ آ يِّي تَسُوْرَعُمَّ اَبْلُ اَنْتَكْمَكْمَنْدُ (آيِّي
 اُفُوسَنُ اَسْتَالُ نَرْكُوْلُ نَزْلَابُ) قَلَا سِرْ كِي اَمْرَكُوْلُ آ
 تَفُوسَعُ (آيِّي عَمَّ شَفَاغْنُ وَيْنُ سَرْنَعُ عُوْرَايْنِيْزُه) ⑩ اَمْرُ
 اِنَّا سِرْ اَقْلِي تَخْلِيْغَامُ اَلْبَرَاكَا تَابْرَايْنِيْزُه اَلْخَيْرُ وَا يِّي
 تَخْلِيْغُ اَمْرَةً اُوَكْرُ وَا اِنْبِيْزَارْتْ هـ وُرُ تَخْلِيْغُ مِيْعَزُ وَيْنُ
 مَضْرُوْتِيْزُ وَا نُوْرُ وَيْنُ مَكْرُتْخَا سِرْ وَا نُوْرُ وَيْنُ تَلْفَاوِيْزُه
 ⑪ اِنَّا سِرْ آءُ وُرُ كَمُ تَكْرُ تَصَا تَابْرَايْنِيْزُه اَرْتْ وَا تَتْبِيْغُ
 كُوْلُ آ عَامُ تَخْغُ قَلَا سِرْ اَيْتِيْغَمُ نَعْرَمُ وَا كُوْلُ اَسَاتْنُ اَسِرْ
 تَفُوسَعُ تَقَسْرَهِيْتْ نُوْلَاغْتْ هـ ⑫ تِيْبَتْ آ يْفُوسِرْ اَسِرْ نَكُ
 اُفُوسَعُ اَشْفَاغْمَنْكَتْ وَا اَمْرَكُوْلُ اِيْخِيْسِرْ اَلِيْ اَلْسِرْ آيِّي آ
 يِّي اُوْرَايْنِيْزُ سِرْكُفْتْ هـ ⑬ فَاوُ عَمَّ هَارُ نُوبَاكْ هـ نُوبَاكْ
 اَنْوَرَا اَسِرْ وُرُ عَمَّ اِرَا آءُ اَكُو قَسْتَتْ تَا سِرْ اِهُوْرُ آ
 عَمَّ تَتْ اَكُو نَكُ آ عَمَّ اَسْتَعُ هـ فَاوُ عَمَّ هَارُ اِقُوْه
 ⑭ اِنَّا سِرْ بَاخُوْ آءُ وُرُ اَسْتَنْ اَسِرْ نُوْصَا تَنْكُوْ نُوْرُ
 اَنْغَرَه تَسْرَهُ نُوْرُ ضَارْتَيْتْ هَارُ اِقُوْ اِيْخِيْسِرْ تَنْكُرْ هَرُوْغُ

وَرُتَّفَلِي سَنَائِي هـ (۱۵) اِنَاسِرُ تُولَسِرُ اَوِيكُو اَقْرَتَمُ وَآ
 تَلَسِيغُ اَصُوْتُوهُ اَسِرُ تُو تَصُو اِنْفَلُ مَغَاسِرُ سَضِيَسَتْ تِيَاتِيُنُ
 تَشِيغِرُهُ اِسُوْرَاسْتَتَتْ هـ اَقْرَزُ تَقْلُ اَمْرَمُ هـ (۱۶) اَسِرُ يِنُ تَقْلُ
 رُوتُ تَا مَ كَالْتَنِيَتْ تَتَاسِرُ تَعَا لْتَنِيَتْ تَابْرَازِيُنُ كَمُ اَوَا؟ قَا
 مَ اِمُ اِتَوَكُّنُ؟ تَسُوْعَلَا سِرُ رُوتُ اَرَتْ كُوْلُ وَآ مَ اَسِرَا مَ اِثَا بَاكُو
 تَتَاسِرَا كُجِي سَضِيَسَتْ تِيَاتِيُنُ تَشِيغِرُ شِيْنَعَمُ اِي اِي اَمُ وَرُ
 تَقْلُ تَا مَ كَالْتَنِمُ وَرُ تِيُوِيْعُ اَرَتْ وَلِيْزُهُ (۱۷) تَتَا تَا يَوْمِي
 اَكُو تَا زِيْضَارَتْ تَابْرَازِيُنُ هَا زُ تَسْنَعُ اَوَا زِيْتَوَكُّيُنُ قَلَا سِرُ
 وَرُ تُو زَا تَقْلُ تَسَا نَبُوْتُ هَا زُ تَغْرُ بَا تُو تِيْ اَزَلَا عَمُ

#####

٤ تَسَارَنَاتُ تَارِ اَكُوْحَتْ

- ① بَاخُو اِنَا اِمِي نَغْرَم اِفِيْم اِيْنَعْمُهْ اَسْرُ وَا اَمْرُكُوْل
 وَا سْر اِنَا سْر بَاخُو اِيُو سَا عْم اَمِي يِنِي فَا وُه
 اِ هُو كُتِي عُو اِفِيْم نُوْر سِه ② اِسْتَبْرُنْ بَاخُو قَرَا وُ اَنْقَارُنْ
 نَغْرَم اِنَا سْر فَا مِي وُتْ ٤ اِه اَفِي قَه ③ اِنَا يَشْفَانْم وَا
 اَمْرُكُوْل اَمْرًا نَا يُو مِي تَقْلُ وُ اَكَا لْ اَنْفُو وَا بْ تَرَا ا ا يِي
 تَزْنُرُو اَمْضَا لْ وَا سْر كَلَا بِي لَّا اَلْقَلْ وَا اَمْرَا يَنْتَعُهْ
 ④ اِي كُنْ اَسْرَا كِي اَسْكَنْعْ اَوَا تَفُو سْر بَا وُ تِي مِي اَنْقَا يَنْعْ
 ٤ نَمَا كُ اءُ تَسَنْعْ ٤ نَمَا سْر ٤ اَت اَنْقَارُنْ نِي تِي عْم ٤ يْتِي عْم وِي
 اَفِي قِنِي ٤ اِه كُو وُ قُرْ تَرِي عْ اِنْتَبِي تْ تَقْلِي بَلْ اءُ اَسْتَعُهْ
 ⑤ اِنَا سْر بَاخُو اَزْلْ وَا زَا تَكُرُوْمْ تَا وُ كُو سْتْ نُوْر نَا يُو مِي
 رُو تْ تَارِ تَكْفُو لِي تْ تَارِ وُو وَا بْ اءُ تَقْلْ شِي نْ كُ اِنْتَا عْم بَلْ
 اءُ تَا كْضَعْ اِي سْم اِنُوَا اَبَا اِءَا وُ اءُ تَكَا سِي شِي تْ ه ⑥ اِنَا سْر
 اَمْرُكُوْل وُرْ اَمْرِي كْضَعْ اِنْرَا تِي تْ بَلَا سْر اَكُ سُو ضَعْ اَخْشُو وُ
 اِنْتُو كُو سْتِي زْ ه اَكْبِي فِي نُوْرَا نْ كُ زَنْزِي تْ اِقَا نْ كْ ه ⑦ اِنِي ٤ عْم

إِسْرَاعِيلُ أَسْرَزَانِيزُ مَعْيُغْ سَاعَاسْكَالَنْ إِصْلَاسَنْسُ آءُ
 أَكْبُو آيَنْ اِيغْتِيغْنِيَتْ هـ أَوَا يُفُوسَرْ تَكْتِيَا عَمَّ أَشْرِيغَا أَسْر
 بَانُو تَعِي تَكْتَاه ⑧ أَشْكَانَمْ وَانْ أَمَرْكَوْلْ أَنْبَاخُو إِكْسُؤُ
 اِيغْتِيغْنِيَتْ إِكْبَاسْتُو إِتَاسَرْ زَنْزِيَتْ هـ ⑨ إِنَّا بَاخُو يَغْفَارَنْ
 عَيْتِيغَمْ كَوْلْ أَرْلَا عَمَّ آ عِي تَقْلَمْ شِيخْتِيَاوِيَنْ أَسْر تَكْ أَكْرَاوَمْ
 نُوَرْ تَايُومِيْ أَصْلَ كَوْلْ تَلَقْلَكْ آءُ كِيلِييُوزْ آءُ قَاهْلُوزْ هـ
 ⑩ أَمَرْزُ رُوثُ تَانْ تَكْفُولِيَتْ أَنْقَاهْلُوزْ تَقْلْ تَانْكُوهِيَنْ هـ
 أَرْضَاقَتْ قَلْ آ سَرْشَرْ أَكْخَعْ اِيَسَمْ أَنْوَا يُقُوتَنْ قَلْ أَكَاخْ
 أَنْتَكَايِسِيْنِيَتْ قَلْ آءُ وَرْ أُونْكَارَنْ اِيَسْفِيَتْ نُوَرْ شَفَاغْمِيَتْ
 آءُ عَمَّ الْكْتَابُ نَعْرَمْ هـ أَرْلَا عَمَّ تَفُوسَمْ شِيخْتِيَاوِيَنْ كَوْتِيَعَمْ هـ
 ⑪ أَتَنَاسَرْ أَنْعَارَنْ آءُ وَيَنْ أَفِيغْنِيَنْ عَمَّ أَمِيْ نَعْرَمْ تَكْتِيْ
 تَفُوسَرْ شِيخْتِيَاوِيَنْ هـ أَقْلِيْ تَشِيَشَالَفَتْ آءُ رَاخِيلُ آءُ لَآيَا
 شِيَنْ أَرْوِيَنْ كَلْ إِسْرَاعِيلُ كَوْلْ هـ تَيَسِيْسُوَهْتَكِيْ عَمَّ تَوْشِيَتْ
 نِيغْرَاتَاهُ تَكْفَقِيْ الْخُوزَقَا عَمَّ أَنْعْرَمْ أَنْبِيْلَهَمْ هـ ⑫ هَرُوَا
 عَمَّ تَنْكُوهُ تَعِي آ تْ أَكْرُومْ تَوْشِيَتْ شِيَلَانْ تَانْ مِيرِيْزُ
 وَآ تَهُوْ تَقَارْ اِيُوعَاه

السل تقنوكال ءاوقه واز اتيري

۱۳) باخو ازلب زوت ه تقفل تانكوصليت ه اقلي ابعيت
 نوراكث تا ه تكو تا عيشت ه ترؤ برازه ۱۴) اتنت تضيض
 اتايومي ه آ ه تستقر يقلي قلاشور كم اوتا ور تليغ
 اهيا ه اهيا آ تكليفو ايسم زورن ه عم كليسرا عيله ۱۵) آ
 كم اجبل ه عم نوشري اسان ه عم تقورنتم ه تا ه كالتنم تان
 تبرازت ثوبام اصا برارن انصين قلاشور ترپم ثولس
 تكويم اهيا اوسن امرقول ۱۶) تا يومي تشكلو براز
 تستسي قل بعتري تكافوتو ۱۷) شيشو شين اخسرين
 هين اتنت تا يومي تكرو برازه اکتتاش ايسم غوبيه ه
 اتتا آ يروق يسي وا يروق ءاوقه ۱۸) السل انتوشيت
 انبيرن ابيغهم بيرن ارؤ هاشروم ۱۹) هاشروم ارؤ
 ارم ارؤ اميناب ۲۰) اميناب ارؤ تاهشون ه
 تاهشون ارؤ سالفون ۲۱) سالفون ارؤ باخو هاشروم ارؤ
 غوبيه ۲۲) غوبيه ارؤ يسي ه يسي ارؤ ءاوقه ه

#####

The Book of Ruth
in the Tamajeq language

SIM B.P 10065
Niamey
Niger

Tamajeq Innislamen

Transliterated from the Romanized Tamajeq
29/01/04